DEPARTMENT OF CHILDREN, YOUTH, AND FAMILIES

9
ဆိုက်အမည်

အေရးေပၚအစားအစာ အကူအညီေပးေရး အစီအစဥ် (TEFAP) ႏွစ်စဥ် အရည်အချင်းျပည့်မီမ□ပံုစံ

အရည်အချင်းျပည့်မီရန်-

- **ေအာက်ပါဧယားႏွ အချက်အလက်များကို ကိုယ်တိုင်သတင်းပို့ပါ**
- **ေဖာ်ျပပါကို ကိုယ်တိုင်ထုတ်ေဖာ်ျပပါ-**
  - သင်သည် မင်နီဆိုးတားျပည်နယ်တွင် ေနသည်
  - သင့်အိမ်ေထာင်စုဝင်ေငွသည် သင့်အိမ်ေထာင်စုႏွ လူအေရအတွက်အတွက် ေဖာ်ျပထားေသာ ဝင်ေငွစာရင်းႏွင့် ပမာဏတူ သုိ႔မဟုတ် ဝင်ေငွေအာက်တွင်ႏွိသည်

ေအာက်ပါတို့ ကို မလိုအပ်ပါ-

- အေထာက်အထား မလိုပါ၊ ေနရပ်လိပ်စာ မလိုပါ၊ ဝင်ေငွအေထာက်အထား မလိုပါ၊ အိမ်ေထာင်စုစာရင်း အေထာက်အထား မလုိအပ်ပါ
- လူမ□ဖူလံုေရးနံပါတ် မလိုပါ၊ ႏိုင်ငံသားျဖစ်မ□/လူဝင်မ□ □ကီး□ကပ်ေရး အေျခအေန အေထာက်အထား မလိုအပ်ပါ
- ဤဆိုက်ေနရာကို ဝင်ေရာက်၍ အစားအစာရယူရန် ေဤဖာင်ပံုစံတွင်ပါႏွိေသာ အချက်အလက်များမှလွဲ၍ အြခားမည်သည့်အချက်အလက်မ်ွ မလိုအပ်ပါ

အမည်			**ဇစ်ကုဒ် (ချန်ထားႏိုင်သည်)**
ကေလးအေရအတွက် (0-17)	**အရွယ်ေရာက်□ပီးသူ အေရအတွက် (18-64)**	**သက်□ကီးရွယ်အို အေရအတွက် (65 အထက်)**	**အိမ်ေထာင်စုႏွ စုစုေပါင်းလူအေရအတွက်**

ကိုယ်စားျပု ခွင့်ျပုချက်- ကျွ်ုပ်သည် ကျွ်ုပ်ကိုယ်စား အြခားသူတစ်ဦးကို အစားအစာ ရယူရန် ေအာက်ေဖာ်ျပပါလူ(များ)ကို ခွင့်ျပုပါသည်

ႏွစ်စဥ် ဝင်ေငွအရည်အချင်းျပည့်မီမ□- (ဖက်ဒရယ် ဆင်းရဲွမ်းပါးမ□ လမ်းွႊန်ချက်များ၏ 300%)

အိမ်ေထာင်စုဝင် အရွယ်အစား	**1**	**2**	**3**	**4**	**5**	**6**	**7**	**8**
ႏွစ်စဥ် ဝင်ေငွပမာဏႏွင့် ေအာက်-	$47,880	$64,920	$81,960	$99,000	$116,040	$133,080	$150,120	$167,160

* ေနာက်ထပ် အဖွဲွ□ဝင်တစ်ဦးစီအတွက် $17,040 ေပါင်းထည့်ပါ

ကျွ်ုပ်ကိုယ်တိုင် ဤသိုထုတ်ေဖာ် ေ□ကြာပါသည်-

- ကျွ်ုပ်သည် မင်နီဆိုးတားျပည်နယ်တွင် ေနသည်
- ကျွ်ုပ်၏အိမ်ေထာင်စုဝင်ေငွသည် အထက်ပါ လမ်းွႊန်ချက်များအတိုင်း ပမာဏတူ သို့မဟုတ် ေအာက်တွင် ႏွိသည်။
- ကျွ်ုပ်ေပးေသာ အချက်အလက်သည် ကျွ်ုပ်သိသမ်ွအသိပညာႏွင့် တတ်စွမ်းသမ်ွ အေကာင်းဆံုးျဖည့်ဆည်းေပးျခင်းျဖစ်သည်။
- ကျွ်ုပ်အား USDA ခွဲြခားဆက်ဆံမ□မႏွိေစေရး ထုတ်ြပန်ချက်ကို ြပသ□ပီး ဖတ်□□□ပီးျဖစ်ပါသည်။
- ကျွ်ုပ်အား MN ေဒတာ ကိုယ်ေရးလံုြခံုမ□ သတိေပးချက်ကို ြပသ□ပီး ဖတ်□□□ပီးျဖစ်ပါသည်။

◯ ကြ်ဖင့် ကိုယ်တိုင် ထုတ်ေဖာ်ေ□ကြာချက်	ရက်စွဲ
သို့မဟုတ်	
◯ လက်မှတ် (ချန်ထားႏိုင်သည်)	ရက်စွဲ

USDA ခွဲခြားဆက်ဆံမှု မရှိစေရေး ထုတ်ပြန်ချက်

ဖက်ဒရယ် နိုင်ငံသား အခွင့်အရေးဥပဒေနှင့် အမေရိကန် စိုက်ပျိုးရေးဌာန (USDA) ၏ နိုင်ငံသားအခွင့်အရေးဆိုင်ရာ စည်းမျဉ်းများနှင့် မူဝါဒများနှင့်အညီ USDA၊ ၎င်း၏အေဂျင်စီများ၊ ရုံးများနှင့် ဝန်ထမ်းများနှင့် USDA ပရိုဂရမ်များတွင် ပါဝင်သော သို့မဟုတ် စီမံခန့်ခွဲသော အဖွဲ့အစည်းများသည် USDA မှ စီစဉ်ဆောင်ရွက်သော သို့မဟုတ် ရန်ပုံငွေထောက်ပံ့သော ပရိုဂရမ် သို့မဟုတ် လုပ်ဆောင်ချက်များတွင် လူမျိုး၊ အသားအရောင်၊ မူလဇာတိ လူမျိုး၊ ကိုးကွယ်သည့် ဘာသာ၊ လိင်၊ မသန်စွမ်းမှု၊ အသက်အရွယ်၊ အိမ်ထောင်ရေးအခြေအနေ၊ မိသားစု/မိဘ အခြေအနေ၊ အများပြည်သူထောက်ပံ့မှု အစီအစဉ်မှရရှိသော ဝင်ငွေ၊ နိုင်ငံရေး ယုံကြည်ချက်များ သို့မဟုတ် ယခင်နိုင်ငံသား အခွင့်အရေးလှုပ်ရှားမှုအတွက် လက်စားချေခြင်း သို့မဟုတ် လက်တုံ့ပြန်ခြင်းတို့ကို အခြေခံ၍ ခွဲခြားဆက်ဆံခြင်းမှ တားမြစ်ထားသည် (အခြေခံအားလုံးသည် ပရိုဂရမ်အားလုံးနှင့် သက်ဆိုင်မှုမရှိပါ)။ ဖြေရှင်းနည်းများနှင့် တိုင်ကြားချက် တင်သွင်းရမည့် ရက်များသည် ပရိုဂရမ် သို့မဟုတ် ဖြစ်ရပ်အလိုက် ကွဲပြားသည်။

မသန်စွမ်းသူများအနေဖြင့် ပရိုဂရမ် အချက်အလက်ကို သီးခြားဆက်သွယ်ရေး နည်းလမ်းများ (ဥပမာ- မျက်မမြင်စာ၊ စာလုံးကြီးများ၊ အသံတိပ်ခွေများ၊ အမေရိကန် လက်ဟန်ပြဘာသာစကား စသည်ဖြင့်) လိုအပ်ပါက ပရိုဂရမ်ကို စီမံခန့်ခွဲသော တာဝန်ရှိ ပြည်နယ် သို့မဟုတ် ဒေသဆိုင်ရာ အေဂျင်စီသို့ ဆက်သွယ်သင့်သည် သို့မဟုတ် အဝေးပြောဆက်သွယ်ရေး ထပ်ဆင့်ပြော ဝန်ဆောင်မှု 711 (အသံနှင့် TTY) မှတစ်ဆင့် USDA သို့ ဆက်သွယ်သင့်သည်။ ထို့အပြင် ပရိုဂရမ် အချက်အလက်များကို အင်္ဂလိပ်ဘာသာစကားအပြင် အခြားဘာသာစကားများဖြင့်လည်း ရရှိနိုင်ပါသည်။

ခွဲခြားဆက်ဆံမှုဆိုင်ရာ တိုင်ကြားချက် အစီအစဉ်ကို တိုင်ကြားရန်အတွက်၊ အွန်လိုင်းတွင် တွေ့ရသော <u>ခွဲခြားဆက်ဆံမှု တိုင်ကြားချက် အစီအစဉ် တင်သွင်းနည်း</u> နှင့် USDA ရုံးတစ်ရုံးရုံးတွင် ရှာတွေ့နိုင်သော USDA ခွဲခြားဆက်ဆံမှု တိုင်ကြားချက်အစီအစဉ် ပုံစံ AD-3027 ကို ဖြည့်စွက်ပါ သို့မဟုတ် ပုံစံတွင် တောင်းဆိုထားသော အချက်အလက်အားလုံးကို စာရွက်တွင် ဖြည့်စွက်၍ USDA သို့ လိပ်မူ၍ ပေးပို့ပါ။ တိုင်ကြားချက်ပုံစံ မိတ္တူကို တောင်းဆိုရန်၊ (866) 632-9992 သို့ ဖုန်းခေါ်ဆိုပါ။ သင်၏ ဖြည့်စွက်ပြီးသောပုံစံ သို့မဟုတ် စာကို USDA သို့ ပေးပို့ပါ-

1. **ေမးလ်ဖြင့်-**
   U.S. Department of Agriculture
   Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
   1400 Independence Avenue, SW
   Washington, D.C. 20250-9410; သို့မဟုတ်
2. **ဖက်စ်ဖြင့်-**
   (202) 690-7442; သို့မဟုတ်
3. **အီးေမးလ်ဖြင့်-**
   Program.Intake@usda.gov

ဤအဖွဲ႕အစည်းသည် တန်းတူအခွင့်အေရးေပးသည့် အဖွဲ႕ ျဖစ်သ

ေဒတာ ကိုယ်ေရးလံုခြံဳမႈ သတိေပးချက်/ Tennessen သတိေပးချက်

မင်နင်ဆိုးတားျပည်နယ် အုပ်ချုပ်ေရး ေဒတာလံုခြံဳေရးႏွင့် လိုက်နာမႈ ဝွက်ချက် အက်ဥပေဒေအာက်၌ သင့်တွင် ရပိုင်ခွင့်ရွိသည်။ ဤအက်ဥပေဒသည် သင့်ကိုယ်ေရးလံုခြံဳမႈကို ကာကွယ်ေပးပါသည်။ ကျွန္ုပ်တို႔သည် အချက်အလက် တတ်ႏိုင်သမွ် ေတာင်းဆိုပါသည်- သို့မွသာ သင့်အား အေကာင်းဆံုး ဝန်ေဆာင်မႈေပးပံုကို ဆံုးျဖတ်၍ နာမည်ဆင်တူေသာ အြခားသူများႏွင့် ခွဲြခား၍ ေြပာပြပါသည်။

တရားဝင်အေနြဖင့်၊ သင်သည် ကျွန္ုပ်တို့အား အချက်အလက်ေပးရန် မလိုအပ်ပါ။ သို့ေသာ် ၎င်းမရွိဘဲ၊ ကျွန္ုပ်တို့သည် အရည်အချင်းြပည့်မီမႈကို မဆံုးြဖတ်ႏိုင်ပါ သို့မဟုတ် ရန်ပံုေငွအေပါ် သက်ေရာက်မႈရွိသည့် တိကျေသာစာရင်းအင်းများကို အစီရင်ခံႏိုင်မည် မဟုတ်ပါ။ ဥပေဒအရ သင် ေပးအပ်သည့် အချက်အလက်များကို မင်နီဆိုတာ ေကလးလူငယ်များႏွင့် မိသားစုများဌာန၊ The Food Group မွိ ြဖစ် လိုအပ်ချက်များအတွက် ေဖာ်ေဒးႏွင်းႏွင့် သင့်ေဒသတွင်း အစားအစာရိက္ခာဘဏ်တို့မွ ဝန်ထမ်းများႏွင့် မွ်ေဝခွင့်ြပုပါသည်။

သင်ႏွင့်ပတ်သက်သည့် အချက်အလက်များကို မိတ္တူကူးယူပုိင်ခွင့်လည်း သင့်တွင်ရွိပါသည်။ အချက်အလက်ကို သင်နားမလည်ပါက သင့်အား ႐ွင်းြပႏိုင်ပါသည်။ သင်ာ အချက်အလက်သည် တိကျသည် သို့မ ဟုတ် ြပည့်စံုသည်ဟု မထင်ပါက၊ အစားအစာရယူသည့် ဆိုင်ဝန်ထမ်းများထံတွင် ေကျးဇူးြပု၍ ြပင်ဆင်ေပးပါ။